

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY**  
**CHIEF SECRETARIAT (ART AND CULTURE)**

(G.O. Ms. No. 45, dated 9th May 2012)

**ORDER**

The Lieutenant-Governor is pleased to constitute a committee for the fabrication, supply and erection of Makkal Thalaivar Thiru V. Subbaiah Statue (Bust size) at Makkal Thalaivar V. Subbaiah-Saraswathy Subbaiah Memorial Social Scientific, Literary Research Centre and Library, Vellala Street, Puducherry. The tenure of the committee comes into effect from the date of issue of this order. The composition of the committee shall be as follows:—

- |   |                       |
|---|-----------------------|
| (1) Hon'ble Minister for Art and Culture                      | . . Chairman          |
| (2) Thiru G. Nehru, M. L. A.,<br>Government Whip, Puducherry. | . . Member            |
| (3) Thiru R. Viswanathan, Ex-M. L. A.                         | . . Member            |
| (4) Thiru Nara. Kalainathan, Ex-M. L. A.                      | . . Member            |
| (5) Thiru D. Geethanathan                                     | . . Member            |
| (6) Tmt. Prema Seenuvasan                                     | . . Member            |
| (7) Director (Art and Culture),<br>Puducherry.                | . . Member-Secretary. |

2. The committee shall function till the end of the erection of statue work and other related events. The committee shall meet as and when required.

(By order of the Lieutenant-Governor)

**M. GUNASEKARAN,**  
Under Secretary to Government (Education).

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY**  
**LABOUR DEPARTMENT**

(G.O. Rt. No. 81/AIL/Lab./J/2012, dated 10th May 2012)

**NOTIFICATION**

Whereas the Government is of the opinion that an industrial dispute has raised by Hindustan Unilever Worker's Union against the management of M/s. Hindustan Unilever Limited, Detergents Factory, Vadamangalam, Puducherry over various charter of demands and other allowances etc., in respect of the matter mentioned in the Annexure to this order;

And whereas in the opinion of the Government, it is necessary to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, by virtue of the authority delegated *vide* G. O. Ms. No. 20/91/Lab., dated 23-5-1991 of the the Labour Department, Puducherry to exercise the powers conferred by clause (d) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (Central Act XIV of 1947), it is hereby directed by Secretary to Government (Labour) that the said dispute be referred to the Industrial Tribunal, Puducherry for adjudication. The Industrial Tribunal, Puducherry shall submit the award within 3 months from the date of issue of reference as stipulated under sub-section (2-A) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 and in accordance with rule 10-B of the Industrial Disputes (Central) Rules, 1957. The party raising the dispute shall file a statement of claim complete with relevant documents, list of reliance and witnesses to the Industrial Tribunal, Puducherry within 15 days of the receipt of the order of reference and also forward a copy of such statement to each one of the opposite parties involved in the dispute.

**ANNEXURE**

1. (a) Whether the dispute raised by Hindustan Unilever Worker's Union (Regn. No. 1538/RTU/2008), Puducherry against the management M/s. Hindustan Unilever Limited, Detergents Factory, Vadamangalam, Puducherry over charter of demands such as—

(i) To give retrospective effect to the settlement from the date of expiry of the earlier settlement *i. e.*, from 11-5-2011.

(ii) Revision of basic salary for W1 grade as ₹ 15,300, W2 grade as ₹ 16,100, W3 grade as ₹ 18,100, W4 grade as ₹ 20,800, W5 grade as ₹ 24,400, W6 grade ₹ 28,400.

(iii) Revision of house rent allowance by ₹ 4,500.

(iv) revision of medical allowance by ₹ 1,500 and other allowances etc., are justified?

(b) Whether the stand of the management of Hindustan Unilever Limited for productivity linked revision of wages is justified? If so, to give appropriate directions?

2. To what other relief, the workmen represented by Hindustan Unilever Worker's Union are entitled to?

(By order)

**N. APPA RAO,**  
Under Secretary to Government (Labour).

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
DEPARTMENT OF PERSONNEL AND  
ADMINISTRATIVE REFORMS (PERSONNEL WING)**

(G.O. Ms. No. 51, dated 14th May 2012)

**NOTIFICATION**

In pursuance of the Order No. 14020/1/2012-UTS-I, dated 9-4-2012 of the Ministry of Home Affairs, New Delhi, Shri Belatee Pertin, I.A.S., Chief Electoral Officer, Puducherry is relieved from this Administration with effect from the afternoon of 15-5-2012 to take charge of his new assignment in the Government of Arunachal Pradesh.

2. Shri G. Srinivas, Joint Chief Electoral Officer, Puducherry shall, in addition to the charges already being held by him, hold charge of the post of Chief Electoral Officer, Puducherry until further orders.

3. This issues with the approval of the Election Commission of India vide Letter No. 154/PUDU/2010-EPS, dated 9-5-2012 of the Election Commission of India, New Delhi.

(By order of the Lieutenant-Governor)

**M. SATHIYAVATHY,**  
Chief Secretary to Government.

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
DIRECTORATE OF STATIONERY AND PRINTING**

Puducherry, the 28th May 2012.

**LIMITED TENDER ENQUIRY**

The Director of Stationery and Printing, Puducherry invites sealed tenders for the supply of Fully Automatic Paper Cutting Machine.

2. The tender schedule containing detailed specifications of the above item with terms and conditions is available. The tender schedule can be downloaded from the official website of "<http://styandptg.puducherry.gov.in>". The tender schedule can also be obtained in person from this office on all working days during office hours on payment of ₹ 156 (Rupees one hundred and fifty-six only) inclusive of VAT in cash or by demand draft drawn in favour of the Senior Accounts Officer, Directorate of Stationery and Printing, Thattanchavady, Puducherry - 605 009 payable at Puducherry. Tender schedule can also be obtained by post on payment of ₹ 186 (Rupees one hundred and eighty-six only) by demand draft drawn in favour of the Senior Accounts Officer, Directorate of Stationery and Printing, Puducherry payable at Puducherry along with a requisition letter. This Directorate however is not responsible for any delay in receipt of tender documents by post.

3. The duly filled in tender schedule placed in two separate covers superscribed as :

1. Tender for supply of Fully . . Technical Bid Automatic Paper Cutting Machine.
2. Tender for supply of Fully . . Financial Bid Automatic Paper Cutting Machine.

will be received by this Directorate up to 3.00 p.m. on 22-6-2012. Tender received after due date and time will not be entertained under any circumstances.

**M. KRISHNAMOORTHY,**  
Director.

**நெட்டப்பாக்கம் கொம்புன் பஞ்சாயத்து**

**ஆபத்தான நிறுவனங்கள்**

**அறிவிப்பு**

நெட்டப்பாக்கம் கொம்புன் பஞ்சாயத்தின் எல்லைக்குட்பட்ட பகுதியில் குடியிருப்பவர்களுக்கு இதனால் அறிவிக்கப்படுவது யாதெனில், கீழ்க்கண்ட நபர்கள் பின்வரும் தொழில் நிறுவனங்களை நெட்டப்பாக்கம் கொம்புன் பஞ்சாயத்து எல்லைக்குள் அமைத்துக்கொள்ள இக்கொம்புன் பஞ்சாயத்தின் அனுமதி வேண்டுகிறார்கள்.

வரிசை எண்	விண்ணப்பதாரரின் பெயர் மற்றும் முகவரி	நிறுவனம் அமைய உள்ள இடத்தின் முகவரி	உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ள நிறுவனத் தயாரிப்பு/செய்முறை	தேவையான மின் திறன்	ஆட்களின் எண்ணிக்கை
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	திரு. பினாயக் சுலபானி ராத், கதவு எண்கள் 12 மற்றும் 13, கரிக்கலாம்பாக்கம் மெயின் ரோடு, கோர்க்காடு கிராமம், நெட்டப்பாக்கம் கொம்புன், புதுச்சேரி-605 110.	M/s. இன்டுடச் காம்போசைட்ஸ் டெக்னாலஜி பிரைவேட் லிமிடெட், மறு அளவை எண் 65/1-B, கதவு எண்கள் 12 மற்றும் 13, கரிக்கலாம்பாக்கம் மெயின் ரோடு, கோர்க்காடு.	FRP காம்போனன்ஸ் ஃபார் விண்ட் மில்ஸ்.	27 குதிரைத் திறன்.	19 (பொது பணிமுறை).